



2024/2598

7.10.2024.

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2024/2598**

**od 4. listopada 2024.**

**o utvrđivanju popisa trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Uniju određenih životinja i proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi u skladu s Uredbom (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća uzimajući u obzir provedbu zabrane primjene određenih antimikrobnih lijekova**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredaba (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredaba Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odluke Vijeća 92/438/EEZ (Uredba o službenim kontrolama) <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 127. stavak 2.,

uzimajući u obzir Delegiranu uredbu Komisije (EU) 2023/905 od 27. veljače 2023. o dopuni Uredbe (EU) 2019/6 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu provedbe zabrane primjene određenih antimikrobnih proizvoda na životinjama ili proizvodima životinjskog podrijetla koji se izvoze iz trećih zemalja u Uniju <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 5. stavak 1.,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) 2017/625 utvrđena su pravila o službenim kontrolama i drugim aktivnostima kontrole koje provode nadležna tijela država članica radi provjere usklađenosti sa zakonodavstvom Unije u određenim područjima. Konkretno, člankom 1. stavkom 4. Uredbe (EU) 2017/625 predviđeno je da se ta uredba primjenjuje na službene kontrole za verifikaciju usklađenosti s člankom 118. stavkom 1. Uredbe (EU) 2019/6 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(3)</sup>. Uredbom (EU) 2017/625 predviđeno je i da Komisija može zahtijevati da pošiljke određenih životinja i robe ulaze u Uniju samo iz trećih zemalja ili njihovih regija koje se nalaze na popisu koji je u tu svrhu sastavila Komisija.
- (2) Člankom 118. stavkom 1. Uredbe (EU) 2019/6 propisano je da se za životinje ili proizvode životinjskog podrijetla koji se izvoze iz trećih zemalja u Uniju ne smiju primjenjivati sljedeći proizvodi: i. antimikrobni lijekovi za poticanje rasta ili povećanje prinosa; i ii. antimikrobni lijekovi koji sadržavaju antimikrobik koji je uvršten na popis antimikrobika namijenjenih isključivo liječenju određenih infekcija kod ljudi utvrđen u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2022/1255 <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> SL L 95, 7.4.2017., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj>.

<sup>(2)</sup> SL L 116, 4.5.2023., str. 1., ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2023/905/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/905/oj).

<sup>(3)</sup> Uredba (EU) 2019/6 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018. o veterinarskim lijekovima i stavljanju izvan snage Direktive 2001/82/EZ (SL L 4, 7.1.2019., str. 43., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>).

<sup>(4)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2022/1255 od 19. srpnja 2022. o određivanju antimikrobika ili skupina antimikrobika namijenjenih isključivo liječenju određenih infekcija kod ljudi u skladu s Uredbom (EU) 2019/6 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 191, 20.7.2022., str. 58., ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2022/1255/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/1255/oj)).

- (3) Delegiranom uredbom (EU) 2023/905 dopunjena je Uredba (EU) 2019/6, među ostalim u pogledu uvjeta za ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja i proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi iz trećih zemalja ili njihovih regija kako bi se osiguralo da su u skladu sa zabranom primjene antimikrobnih lijekova za poticanje rasta i povećanje prinosa te antimikrobika namijenjenih isključivo liječenju određenih infekcija kod ljudi. U tim je uvjetima utvrđeno da pošiljke predmetnih životinja i proizvoda životinjskog podrijetla mogu ući u Uniju samo ako potječu iz treće zemlje ili njezine regije koja je uvrštena na popis koji je u tu svrhu sastavila Komisija.
- (4) U skladu s člankom 5. stavkom 2. Delegirane uredbe (EU) 2023/905 na taj bi popis trebale biti uvrštene samo treće zemlje ili njihove regije koje su dostavile relevantne dokaze i jamstva da su predmetne životinje i proizvodi životinjskog podrijetla u skladu sa zabranom primjene antimikrobnih lijekova za poticanje rasta i povećanje prinosa te antimikrobika namijenjenih liječenju određenih infekcija kod ljudi, uključujući primljene informacije o postupcima koji se provode kako bi se zajamčila sljedivost i podrijetlo.
- (5) Treće zemlje ili njihove regije koje su dostavile dokaze i jamstva iz članka 5. stavka 2. Delegirane uredbe (EU) 2023/905 trebalo bi stoga uvrstiti na popis odobrenih trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih životinje i proizvodi životinjskog podrijetla mogu ulaziti u Uniju.
- (6) Uvjeti za ulazak u Uniju pošiljaka životinja ili proizvoda životinjskog podrijetla utvrđeni u Delegiranoj uredbi (EU) 2023/905 počinju se primjenjivati 24 mjeseca nakon datuma početka primjene Provedbene uredbe Komisije (EU) 2024/399<sup>(9)</sup>. Stoga bi se i ova Uredba trebala primjenjivati od 3. rujna 2026.
- (7) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

#### Članak 1.

##### **Predmet i područje primjene**

Ovom se Uredbom utvrđuje popis trećih zemalja ili njihovih regija iz članka 4. stavka 1. točke (a) Delegirane uredbe (EU) 2023/905 iz kojih je dopušten ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja i proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi uzimajući u obzir provedbu zabrane primjene određenih antimikrobnih lijekova utvrđenu u članku 118. stavku 1. Uredbe (EU) 2019/6.

#### Članak 2.

##### **Popis trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja i proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi**

1. U Prilogu ovoj Uredbi oznakom „X” označene su relevantne vrste ili proizvodi iz trećih zemalja ili njihovih regija u kojima su, kad je riječ o životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla namijenjenima izvozu u Uniju, ispunjeni zahtjevi iz članka 3. Delegirane uredbe (EU) 2023/905.

<sup>(9)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2024/399 od 29. siječnja 2024. o izmjeni Priloga III. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/2235 i Priloga II. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/403 u pogledu predložaka certifikata za ulazak u Uniju pošiljaka određenih proizvoda životinjskog podrijetla i određenih kategorija životinja (SL L, 2024/399, 12.2.2024., ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2024/399/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/399/oj)).

2. U Prilogu su oznakom „Δ” označene relevantne vrste ili proizvodi iz trećih zemalja ili njihovih regija koje za proizvodnju proizvoda namijenjenih izvozu u Uniju namjeravaju prerađivati samo životinje ili proizvode životinjskog podrijetla podrijetlom iz država članica ili iz ostalih trećih zemalja uvrštenih na popis u Prilogu u skladu sa stavkom 1. ovog članka.

### Članak 3.

#### Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 3. rujna 2026.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. listopada 2024.

Za Komisiju  
Predsjednica  
Ursula VON DER LEYEN

Popis trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja i proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi uzimajući u obzir provedbu zabrane primjene određenih antimikrobnih lijekova utvrđenu u članku 118. stavku 1. Uredbe (EU) 2019/6:

ISO oznaka zemlje	Treća zemlja <sup>(1)</sup> ili njezine regije	Životinje i proizvodi životinjskog podrijetla namijenjeni prehrani ljudi (*)											
		Goveda	Ovce/koze	Svinje	Kopitari	Perad	Akvakultura <sup>(14)</sup>	Mlijeko	Jaja	Kunići	Divljač iz uzgoja	Med	Ovici
AD	Andora	X	X	Δ	X							X	
AL	Albanija		X				X <sup>(11)</sup>		X				X
AR	Argentina	X	X		X	X	X <sup>(11)</sup>	X	X	X	X	X	X
AU	Australija	X	X		X		X M	X	X		X	X	X
AZE	Azerbajdžan						X <sup>(13)</sup>						
BA	Bosna i Hercegovina	X	X	X		X	X <sup>(11)</sup>	X	X			X	
BD	Bangladeš						X						
BR	Brazil	X			X	X	X					X	X
BW	Bocvana	X											
BY	Bjelarus				X <sup>(5)</sup>		X <sup>(11)</sup>	X	X			X	X
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X M	X	X	X	X	X	
CH	Švicarska	X	X	X	X	X	X <sup>(11)</sup> M	X	X	X	X	X	X
CL	Čile	X	X <sup>(3)</sup>	X		X	X <sup>(11)</sup> M	X				X	X
CM	Kamerun											X	
CN	Kina					X	X		X	X		X	X
CO	Kolumbija						X						
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X <sup>(12)</sup>					X	

		Životinje i proizvodi životinjskog podrijetla namijenjeni prehrani ljudi (*)											
ISO oznaka zemlje	Treća zemlja (¹)ili njezine regije	Goveda	Ovce/koze	Svinje	Kopitari	Perad	Akvakultura (¹⁴)	Mlijeko	Jaja	Kunići	Divljač iz uzgoja	Med	Ovici
DO	Dominikanska Republika											X	
EC	Ekvador						X						
EG	Egipat												X
ET	Etiopija											X	
FK	Falklandski Otoci	X	X (³)				X (¹¹)						
FO	Farski Otoci						X (¹¹)						
GB	Ujedinjena Kraljevina (⁴)	X	X	X	X	X	X (¹¹) Δ M	X	X	Δ	X	X	X
GE	Gruzija											X	
GL	Grenland		X (³)								X		
GT	Gvatemala						X (¹²)					X	
HK	Hong Kong						Δ		Δ				
HN	Honduras						X						
IL	Izrael (²)					X	X (¹¹)	X				X	
IM	Otok Man	X	X (³)	X			X (¹¹) M	X				X	
JE	Jersey	X						X					
JP	Japan	X		Δ		X	X (¹¹) M	X	X			Δ	X
KR	Južna Koreja					X	X M					Δ	
LB	Libanon											X	X
MA	Maroko					X	X (¹¹) Δ M					X	X
MD	Moldova					X	X (¹¹)	X	X			X	

		Životinje i proizvodi životinjskog podrijetla namijenjeni prehrani ljudi (*)											
ISO oznaka zemlje	Treća zemlja (1) ili njezine regije	Goveda	Ovce/koze	Svinje	Kopitari	Perad	Akvakultura (14)	Mlijeko	Jaja	Kunići	Divljač iz uzgoja	Med	Ovici
ME	Crna Gora	X	X	X		X	X (11)	X	X			X	X
MG	Madagaskar						X					X	
MK	Sjeverna Makedonija	X	X	X		X	X (11)	X	X			X	
MM	Mjanmar/Burma						X					X	
MN	Mongolija												X
MX	Meksiko			Δ			X		X			X	
MY	Malezija					Δ	X						
NA	Namibija	X	X (3)										
NC	Nova Kaledonija						X (12)				X	X	
NI	Nikaragva						X (12)					X	
NZ	Novi Zeland	X	X				X (11) M	X			X	X	X
PE	Peru						X M						
PH	Filipini						X						
PK	Pakistan												X
PM	Saint-Pierre-et-Miquelon					X							
PY	Paragvaj	X											X
RU	Rusija	X	X	X		X		X	X		X (6)	X	X
RW	Ruanda											X	
SA	Saudijska Arabija						X						
SG	Singapur	Δ	Δ	Δ		Δ	X (11)	Δ	Δ		X (7)		
SM	San Marino	X		Δ				X				X	
SV	El Salvador											X	

		Životinje i proizvodi životinjskog podrijetla namijenjeni prehrani ljudi (*)											
ISO oznaka zemlje	Treća zemlja (1) ili njezine regije	Goveda	Ovce/koze	Svinje	Kopitari	Perad	Akvakultura (14)	Mlijeko	Jaja	Kunići	Divljač iz uzgoja	Med	Ovici
TG	Togo											X	
TH	Tajland					X	X M	Δ	Δ			X	
TR	Turska					X	X (11) M	X	X			X	X
TW	Tajvan						X		X			X	
UA	Ukrajina	X		X		X	X (11) M	X	X	X		X	X
US	Sjedinjene Američke Države	X	X (8)	X		X	X M	X	X	X	X	X	X
UY	Urugvaj	X	X		X			X				X	X
VE	Venezuela						X (12)						
VN	Vijetnam						X M					X	
XK	Kosovo (9)					Δ							
ZA	Južna Afrika						M				X (10)		
ZM	Zambija											X	

(\*) Divlje životinje, proizvodi dobiveni od njih i mješoviti proizvodi isključeni su iz ove tablice jer nisu obuhvaćeni područjem primjene Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/905 od 27. veljače 2023. o dopuni Uredbe (EU) 2019/6 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu provedbe zabrane primjene određenih antimikrobnih lijekova na životinjama ili proizvodima životinjskog podrijetla koji se izvoze iz trećih zemalja u Uniju (SL L 116, 4.5.2023., str. 1., ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2023/905/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/905/oj)).

(1) Popis trećih zemalja i područja (nije ograničen samo na treće zemlje koje priznaje Unija).

(2) Dalje u tekstu „Izrael” se odnosi na Državu Izrael, isključujući područja koja su od 5. lipnja 1967. pod izraelskom upravom, to jest Golansku visoravan, Pojas Gaze, Istočni Jeruzalem i ostatak Zapadne obale.

(3) Samo ovce.

(4) U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Windsorskog okvira (vidjeti Zajedničku izjavu br. 1/2023 Unije i Ujedinjene Kraljevine u Zajedničkom odboru osnovanom Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju (SL L 102, 17.4.2023., str. 87.)) u vezi s Prilogom 2. tom okviru, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju Sjevernu Irsku.

(5) Izvoz u Uniju živih kopitara namijenjenih klanju (samo životinje koje se koriste za proizvodnju hrane).

(6) Samo sobovi.

(7) Samo za pošiljke svježeg mesa podrijetlom iz Novog Zelanda namijenjene Uniji koje se istovaruju, sa ili bez skladištenja, u Singapuru te se pretovaruju u odobrenom objektu tijekom provoza kroz Singapur.

(8) Samo koze.

---

<sup>(9)</sup> Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244/1999 i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.

<sup>(10)</sup> Samo bezgrebenke.

<sup>(11)</sup> Samo ribe i proizvodi od ribe.

<sup>(12)</sup> Samo rakovi.

<sup>(13)</sup> Samo proizvodi od ribe (npr. ikra i kavijar).

<sup>(14)</sup> Akvakultura obuhvaća ribe, uključujući jegulje, i proizvode od ribe (npr. ikru i kavijar) te rakove. Treće zemlje ili njihove regije koje su uvrštene na popis za žive, rashlađene, zamrznute ili prerađene školjkaše, bodljikaše, plaštenjake i morske puževe u Prilogu VIII. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2021/405 od 24. ožujka 2021. o utvrđivanju popisa trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Uniju određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi u skladu s Uredbom (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 114, 31.3.2021., str. 118., ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2021/405/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/405/oj)) u ovom su stupcu označene oznakom „M”. Treće zemlje za koje je u Prilogu VIII. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2021/405 u napomeni uvedeno ograničenje na proizvode „iz ulova u divljini” u ovom stupcu nisu označene oznakom „M” jer ti proizvodi nisu obuhvaćeni područjem primjene Delegirane uredbe Komisije (EU) 2023/905.

---